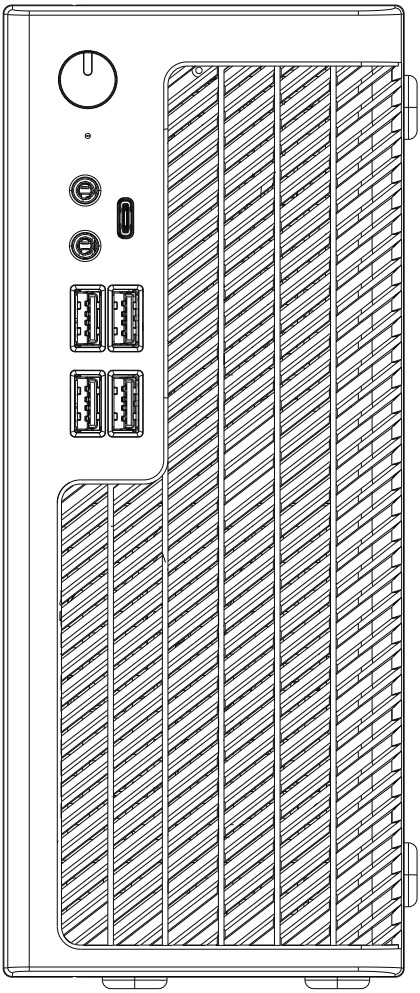


MINISFORUM

Local AI Starts Here

English / 简体中文 / 繁体中文 / Deutsch / 日本語 / español /
Italiano / Français / Język polski / Nederlands

Copyright © 2026 Micro Computer (HK) Tech Limited.

1 Conventions Used In This Manual / 指示说明

Note: --- This message contains additional instructions for this item.

说明: --- 本信息包含对此项目的额外说明。

說明: --- 本資訊包含對此項目的額外說明。

Hinweise: --- Dies gibt weitere Information zu diesem Punkt.

説明：--- この情報には、このプロジェクトに関する追加の説明が含まれています。

Nota: --- Esta información contiene instrucciones adicionales para este producto.

Nota: --- Queste informazioni contengono istruzioni aggiuntive per questo articolo.

Description : --- Ces informations contiennent des notes supplémentaires sur cet élément.

Opis: --- Ta informacja zawiera dodatkowe wyjaśnienia dotyczące tego projektu.

Opmerking: --- Deze informatie bevat aanvullende beschrijving over dit item.

Important! --- This information contains information instructions that must be followed.

重要! --- 本信息包含必须遵守的信息说明。

重要! --- 本資訊包含必須遵守的資訊說明。

Wichtig! --- Diese enthält Hinweise, die unbedingt zu beachten sind.

重要！この情報には、遵守するべき情報の説明が含まれています。

¡Importante! --- Este mensaje contiene información vital que deberá seguir para completar una tarea.

Importante! --- Queste informazioni contengono note informative che devono essere seguite.

Important! --- Ces informations contiennent des notes d'information qui doivent être suivies.

Ważne! --- Ta informacja zawiera informacje, które należy przestrzegać.

Belangrijk! --- Deze informatie bevat noodzakelijke nalevingsbeschrijving.

Warning! --- This message contains information about user safety and product safety.

警告! --- 本信息包含维护使用者安全以及产品安全相关信息说明。

警告! --- 本資訊包含維護使用者安全以及產品安全相關資訊說明。

Warnung! --- Diese enthält Informationen und Anweisungen zur Aufrechterhaltung der Benutzersicherheit sowie zur Produktsicherheit.

警告！--- この情報には、ユーザーの安全の維持および製品の安全に関する情報の説明が含まれています。

¡Advertencia! --- Este mensaje contiene información importante que deberá seguir para su seguridad mientras realiza ciertas tareas, y para evitar daños a los datos y componentes de su equipo portátil.

Attenzione! --- Queste informazioni contengono istruzioni per garantire la sicurezza dell'utente e del prodotto.

Avertissement! --- Ces informations contiennent des instructions pour maintenir la sécurité des utilisateurs et des produits.

Ostrzeżenie! --- Ta informacja zawiera informacje związane z bezpieczeństwem użytkownika i produktu.

Waarschuwing! --- Deze informatie bevat veiligheidsbeschrijving voor de gebruiker en het product.

NOTE:

* The power adapter and other accessories included in the box will vary depending on the model parameter or area purchased. Here you need to change it to this.

注意:

* 包装盒内随附的电源适配器及其他配件会因型号参数或购买地区而异。

注意:

* 包裝盒內隨附的變壓器及其他配件會因型號參數或購買地區而異。

Aufpassn:

* Das Netzteil und anderes im Lieferumfang enthaltenes Zubehör variieren je nach Modell-parameter oder Kaufregion.

知らせ:

* 同梱されている電源アダプターやその他の付属品は、モデルのパラメーターや購入地域によって異なります。

Aviso:

* El adaptador de corriente incluido y otros accesorios variarán según los parámetros del modelo y la región de compra.

Descrizione:

* L'adattatore di alimentazione incluso e altri accessori variano a seconda dei parametri del modello e della regione di acquisto.

REMARQUE:

* Les adaptateurs et autres accessoires inclus dans la boîte peuvent varier selon le modèle ou la région d'achat.

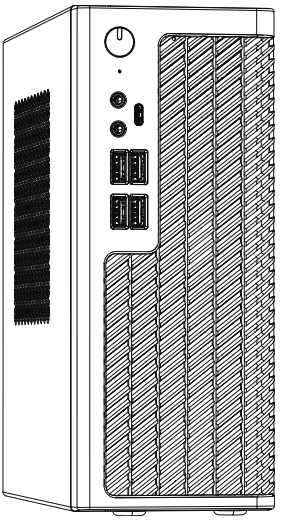
Uwaga:

* Zasilacz i inne akcesoria dostarczone w opakowaniu mogą się różnić w zależności od modelu lub regionu zakupu.

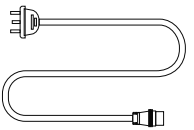
Let op:

* De meegeleverde netadapter en andere accessoires kunnen variëren afhankelijk van het model of het aankoopgebied.

2 Package Contents / 包装内容



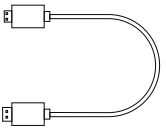
Mini PC



Power Cord */
电源线 */
電源線 */
Stromkabel */
電源コード */
Cable De Alimentación */
Cavo Di Alimentazione */
Cordon D'alimentation */
Kabel zasilający */
Netsnoer */



Wi-Fi antenna */
WiFi天线 */
WiFi天線 */
WLAN-Antenne */
Wi-Fiアンテナ */
Antena Wi-Fi */
Antenna Wi-Fi */
Antenne Wi-Fi */
Antena Wi-Fi */
Wi-Fi-antenne */

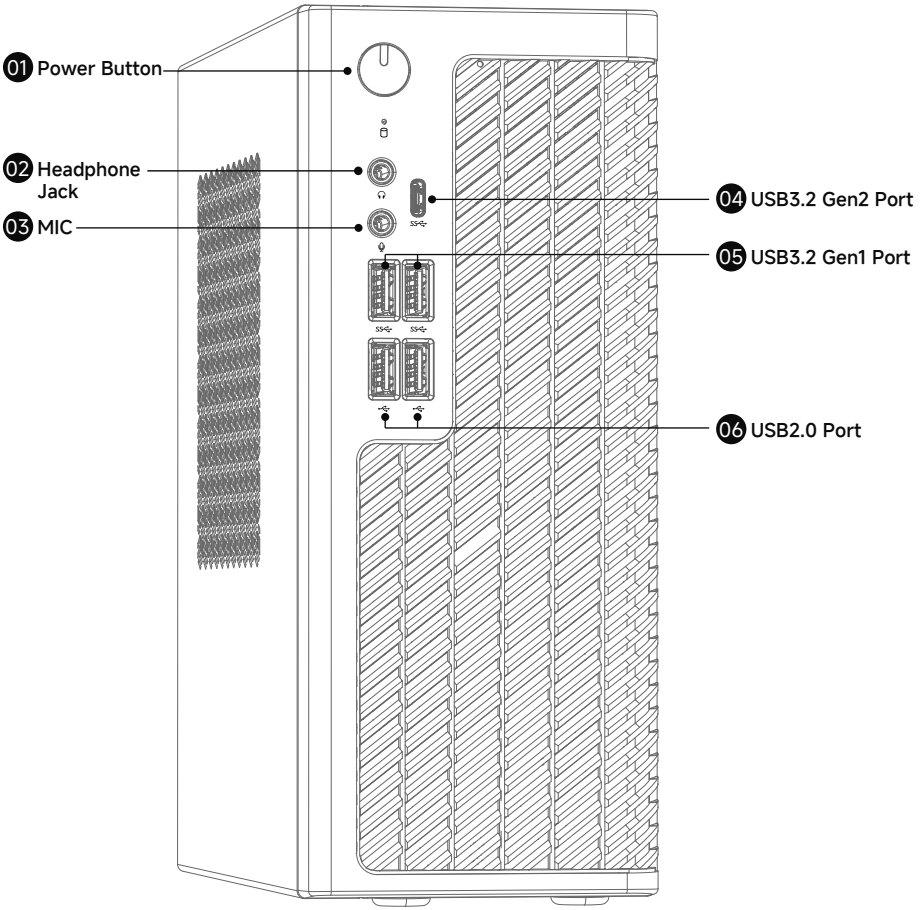


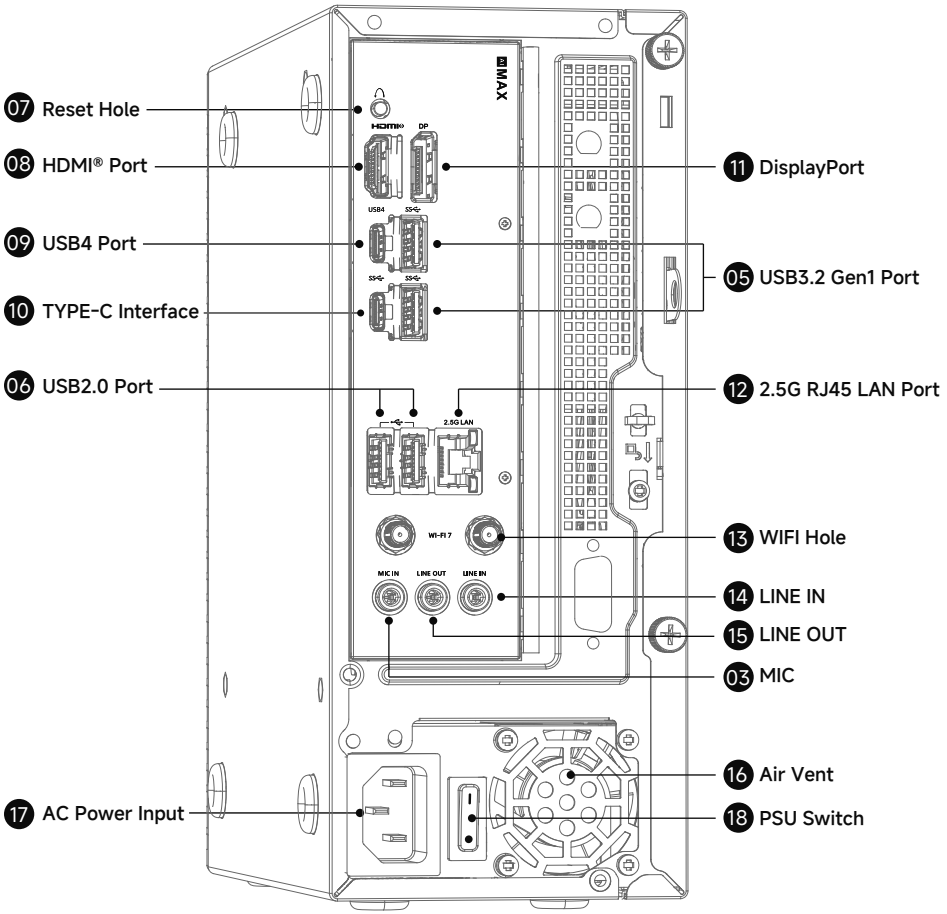
HDMI® Cable */
HDMI® 线 */
HDMI® 線 */
HDMI®-Kabel */
HDMI®ケーブル */
Cable HDMI® */
Cavo HDMI® */
Câble HDMI® */
HDMI® kabel */
HDMI®-kabel /



User Manual */
用户手册 */
使用者手冊 */
Die Bedienungsanleitung */
取扱説明書 */
Manual De Usuario */
Manuale D'uso */
Manuel Utilisateur */
Instrukcja obsługi */
Gebruikershandleiding */

Getting To Know Your Mini PC/了解您的迷你电脑




07 Reset Hole
08 HDMI® Port
09 USB4 Port
10 TYPE-C Interface
06 USB2.0 Port
17 AC Power Input
11 DisplayPort
05 USB3.2 Gen1 Port
12 2.5G RJ45 LAN Port
13 WIFI Hole
14 LINE IN
15 LINE OUT
03 MIC
16 Air Vent
18 PSU Switch
MAX
HDMI®
DP
USB4
2.5G LAN
WI-FI 7
MIC IN
LINE OUT
LINE IN

Interfaces/接口介绍

01 **Power Button**
The power button allows you to turn the Mini PC on /off. You can press the power button to put your Mini PC to sleep mode or press it for 10 seconds to force shutdown your Mini PC.

电源开关
按下此开关以开启/关闭Mini PC；在开启Mini PC的状态下，按下此开关以进入省电模式，长按10秒可强制关闭Mini PC。

電源開關
按下此開關以開啟 / 關閉 Mini PC ； 在開啟 Mini PC 的狀態下， 按下此開關以進入省電模式， 長按 10 秒可強制關閉 Mini PC。

Netzschalter
Durch Drücken dieses Schalters wird der Mini-PC ein- bzw. ausgeschaltet. Bei eingeschaltetem Mini-PC wird durch Drücken dieses Schalters der Stromspar-Modus aktiviert und durch 10 Sekunden langes Drücken wird der Mini-PC zwangsweise ausgeschaltet.

電源スイッチ
このスイッチを押すと、Mini PCのオン/オフを切り替え、Mini PCをオンにした状態でこのスイッチを押すと省電力モードになり、10秒間長押しすると強制的にMini PCがオフになります。

Botón De Alimentación
El botón de alimentación permite encender o apagar su Mini PC; con el Mini PC encendido, puede utilizar el botón de alimentación para activar el modo ahorro de energía o presionarlo durante diez segundos para forzar el apagado de su Mini PC.

Interruttore Di Alimentazione
Premere questo interruttore per accendere/spegnere il Mini PC; con il Mini PC acceso, premere questo interruttore per entrare in modalità di risparmio energetico e tenere premuto per 10 secondi per forzare lo spegnimento del Mini PC.

Interrupteur D'alimentation
Appuyez sur ce bouton pour allumer / éteindre le Mini PC; Lorsque le Mini PC est allumé, appuyez sur ce interrupteur pour passer en mode d'économie d'énergie, puis maintenez enfoncé pendant 10 secondes pour forcer le Mini PC à s'éteindre.

Przycisk zasilania
Przycisk zasilania umożliwia włączenie/wyłączenie Mini PC. Możesz nacisnąć przycisk zasilania, aby przełączyć Mini PC w tryb uśpienia, lub nacisnąć go na 10 sekund, aby wymusić wyłączenie Mini PC.

Aanknop
Met de aan/uit-knop kunt u de Mini-PC aan-/uitzetten. U kunt op de aan/uit-knop drukken om uw Mini-PC in de slaapstand te zetten of deze 10 seconden ingedrukt houden om het afsluiten van uw Mini-PC geforceerd uit te voeren.

02 **Headphone Jack**
This connector is used to connect audio output signals to a power amplifier or headphones.

耳机接口
这个接头用来连接音频输出信号至功率放大器或耳机。

耳機接口
這個接頭用來連接音頻輸出訊號至功率放大器或耳機。

Kopfhöreranschluss
Diese Schnittstelle dient zum Anschluss von Audio-Ausgangssignalen an einen Leistungsverstärker oder Kopfhörer.

ヘッドフォンジャック
オーディオ出力信号をパワーアンプまたはヘッドフォンに接続するために使用されます。

Jack de auriculares
Este conector se utiliza para conectar señales de salida de audio a un amplificador de potencia o auriculares.

Cuffia Jack
Questo connettore viene usato per collegare il segnale di uscita audio a un amplificatore di potenza o agli auricolari.

Prise casque
Ce port peut émettre du son en connectant un casque ou un amplificateur de puissance.

Gniazdo słuchawkowe
To gniazdo służy do podłączania sygnału wyjściowego audio do wzmacniacza mocy lub słuchawek.

Koptelefoonaansluiting
Deze poort wordt gebruikt om audiouitvoersignalen naar een versterker of hoofdtelefoon te sturen.

03 **MIC**
The MIC (Microphone Hole) has recording function, which can record your voice via the jack of your Mini PC.

麦克风
这个麦克风 (Microphone Hole) 具有录音功能，可通过您的Mini PC上的麦克风进行录音。

麥克風
這個麥克風（Microphone Hole）具有錄音功能，可通過您的Mini PC上的麥克風進行錄音。

Mikrofonanschluss
Der Mikrofon (Microphone Hole) hat eine Aufnahme funktion, die Ihre Stimme über den Mikrofonanschluss Ihres Mini-PCs aufzeichnen kann.

マイク
マイク（Microphone Hole）には録音機能があります。Mini PCのデジタルマイクは録音に使用されます。

Micrófono
El Micrófono (Orificio de Micrófono) tiene función de grabación, que puede grabar su voz a través del conector de su Mini PC.

Microfono
Questo microfono (Microphone Hole) ha la funzione di registrazione, che può effettuare una registrazione attraverso il microfono sul tuo Mini PC.

Écouteur/ casque
Ce port microphone a une fonction d'enregistrement, et vous pouvez enregistrer via le microphone du Mini PC.

Mikrofon
Ten mikrofon (otwór mikrofonu) ma funkcję nagrywania do nagrywania przez mikrofon w komputerze Mini PC.

Microfoon
Deze microfoon (Microphone Hole) heeft een opnamefunctie om op te nemen via de microfoon op uw Mini PC.

04 **USB3.2 Gen2 Port**
USB3.2 GEN2 (Universal Serial Bus) port provides a transfer rate of up to 10 Gbit/s.It can be connected to keyboards, pointing devices, cameras, hard disks, printers and scanners.

USB3.2 Gen2 接口
USB3.2 GEN2 (Universal Serial Bus) 接口传输速度最高可达 10.0 Gbps 可连接键盘、指向设备、摄像机、硬盘、打印机以及扫描机等。

USB3.2 Gen2 接口
USB3.2 GEN2 (Universal Serial Bus) 接口傳輸速度最高可達 10.0 Gbps 可連接鍵盤、指向裝置、攝像機、硬碟、打印機以及掃描機等。

USB3.2 Gen2 Schnittstelle
USB3.2 GEN2-Schnittstelle (Universal Serial Bus) mit einer Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 10.0 Gbit/s ist für den Anschluss von Tastaturen, Zeigegeräten, Kameras, Festplatten, Druckern und Scannern geeignet.

USB3.2 Gen2 インターフェイス
USB3.2 Gen2（Universal Serial Bus）インターフェイスで最大10.0 Gbpsの転送が可能キーボード、ポインティングデバイス、ビデオカメラ、ハードディスク、プリンタ、スキャナーなどが接続可能などです。

Puerto USB3.2 Gen2
Este puerto USB3.2 GEN2 (Universal Serial Bus) ofrece una velocidad de transferencia de hasta 10.0 Gbps y puede utilizarse para conectar teclados, dispositivos apuntadores, cámaras, discos duros, impresoras y escáneres.

Interfaccia USB3.2 Gen2
L'interfaccia USB3.2 GEN2 (Universal Serial Bus) è in grado di trasferire velocità fino a 10.0 Gbps e può essere collegata a tastiere, dispositivi di puntamento, fotocamere, dischi rigidi, stampanti e scanner, ecc.

Interface USB3.2 Gen2
USB3.2 GEN2 (Universal Serial Bus) vitesse de transfert jusqu'à 10.0 Gbps peut être connecté à des claviers, des périphériques de pointage, des appareils photo, des disques durs, des imprimantes, des scanners, etc.

Port USB3.2 Gen2
Port USB3.2 GEN2 (Universal Serial Bus) osiąga prędkość przesyłania danych do 10.0 Gbps. Można podłączyć klawiaturę, urządzenie wskazujące, kamerę, dysk twardy, drukarkę oraz skaner itp.

USB3,2 Gen2-poort
De USB3,2 GEN2 (Universele seriële bus) poort biedt een overdrachtssnelheid tot 10.0 Gbps. Het kan worden aangesloten op toetsenborden, aanwijsapparaten, camera's, harde schijven, printers, scanners en meer.

05 **USB3.2 Gen1 Port**
USB3.2 Gen1 (Universal Serial Bus) port provides a transfer rate of up to 5 Gbit/s.It can be connected to keyboards, pointing devices, cameras, hard disks, printers and scanners.

USB3.2 Gen1 接口
USB3.2 Gen1 (Universal Serial Bus) 接口传输速度最高可达 5.0 Gbps 可连接键盘、指向设备、摄像机、硬盘、打印机以及扫描机等。

USB3.2 Gen1 接口
USB3.2 Gen1 (Universal Serial Bus) 接口傳輸速度最高可達 5.0 Gbps 可連接鍵盤、指向裝置、攝像機、硬碟、打印機以及掃描機等。

USB3.2 Gen1 Schnittstelle
USB3.2 Gen1-Schnittstelle (Universal Serial Bus) mit einer Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 5,0 Gbit/s ist für den Anschluss von Tastaturen, Zeigegeräten, Kameras, Festplatten, Druckern und Scannern geeignet.

USB3.2 Gen1 インターフェイス
USB3.2 Gen1（Universal Serial Bus）インターフェイスで最大5.0 Gbpsの転送が可能キーボード、ポインティングデバイス、ビデオカメラ、ハードディスク、プリンタ、スキャナーなどが接続可能などです。

Puerto USB3.2 Gen1
Este puerto USB3.2 Gen1 (Universal Serial Bus) ofrece una velocidad de transferencia de hasta 5.0 Gbps y puede utilizarse para conectar teclados, dispositivos apuntadores, cámaras, discos duros, impresoras y escáneres.

Interfaccia USB3.2 Gen1
L'interfaccia USB3.2 Gen1 (Universal Serial Bus) è in grado di trasferire velocità fino a 5,0 Gbps e può essere collegata a tastiere, dispositivi di puntamento, fotocamere, dischi rigidi, stampanti e scanner, ecc.

Interface USB3.2 Gen1
USB3.2 Gen1 (Universal Serial Bus) vitesse de transfert jusqu'à 5,0 Gbps peut être connecté à des claviers, des périphériques de pointage, des appareils photo, des disques durs, des imprimantes, des scanners, etc.

Port USB3.2 Gen1
Port USB3.2 Gen1 (Universal Serial Bus) osiąga prędkość przesyłania danych do 5,0 Gbps. Można podłączyć klawiaturę, urządzenie wskazujące, kamerę, dysk twardy, drukarkę oraz skaner itp.

USB3,2 Gen1-poort
De USB3,2 Gen1 (Universele seriële bus) poort biedt een overdrachtssnelheid tot 5,0 Gbps. Het kan worden aangesloten op toetsenborden, aanwijsapparaten, camera's, harde schijven, printers, scanners en meer.

06 **USB2.0 Port**
The USB (Universal Serial Bus) port is compatible with USB2.0 or USB1.1 devices such as keyboards, and printers.

USB2.0 接口
这个USB（Universal Serial Bus）2.0接口兼容于采用USB2.0或USB1.1规范的设备，像是键盘、打印机等。

USB2.0 接口
這個 USB (Universal Serial Bus) 2.0 接口相容於採用USB2.0 或 USB1.1 規範的裝置， 如鍵盤、打印機等。

USB2.0 -Anschluss
USB2.0 -AnschlussDieser USB2.0-Anschluss (Universal Serial Bus) ist mit Geräten kompatibel , die USB2.0-oder USB1.1-Anschlüsse verwenden , wie z.B.Tastaturen , Drucker usw.

USB2.0 インターフェイス
USB（UniversalSerialBus）2.0 インターフェースは、キーボードやプリンターなど、USB2.0またはUSB1.1仕様を採用するデバイスと互換性があります。

Puerto USB2.0
El puerto USB (Universal Serial Bus) es compatible con dispositivos de USB2.0 o USB1.1, como teclados e impresoras.

Interfaccia USB2.0
Questa interfaccia USB (Universal Serial Bus) 2.0 è compatibile con i dispositivi che usano le specifiche USB2.0 o USB1.1, come tastiere, stampanti, ecc.

Port USB2.0
Ce port USB2.0 (Universal Serial Bus) est compatible avec les appareils standard qui utilisent USB2.0 ou USB1.1, tels que les claviers, imprimantes, etc.

Port USB2.0
Ten port USB (Universal Serial Bus) 2.0 jest kompatybilny z urządzeniami zgodnymi z normami USB2.0 lub USB1.1, takimi jak klawiatury, drukarki itp.

USB2,0-poort
Deze USB (Universele seriële bus) 2,0-poort is compatibel met apparaten die de USB2,0- of USB1,1-standaard gebruiken, zoals toetsenborden, printers, enz.

07 **Reset Hole**
Please remove the power, press and hold the reset hole for ten seconds, the BIOS will restore to the factory defaults.
Important! If you encounter some problems during use, you can first try to solve it by pressing the reset hole.

复位孔
请移除电源，按住复位孔十秒钟，BIOS将恢复为出厂默认值。
重要！若使用过程中遇到某些问题，可以先尝试通过按住复位孔解决。

複位孔
請移除電源，按住複位孔十秒鐘，BIOS將恢復為出廠預設值。
重要！若使用過程中遇到某些問題，可以先嘗試透過按住複位孔解決。

Loch zurücksetzen
Bitte trennen Sie die Stromversorgung, halten Sie das Reset-Loch zehn Sekunden lang gedrückt, das BIOS wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.
Wichtig! Wenn Sie während des Gebrauchs auf einige Probleme stoßen,können Sie zunächst versuchen,diese durch Drücken der Resettaste zu lösen.

リセット穴
電源を切り、リセット穴を10秒間押し続けると、BIOSが工場出荷時のデフォルトにリセットされます。
重要！使用中に何か不具合がございましたら、リセットしてみてください。

Orificio de reinicio
Apague la alimentación y mantenga presionado el orificio de reinicio durante 10 segundos para restablecer el BIOS a los valores predeterminados de fábrica.
¡Importante! Si encuentra algunos problemas durante el uso, puede intentar resolverlos presionando el orificio de reinicio primero.

Foro di ripristino
Spegnere l'alimentazione e tenere premuto il foro di ripristino per 10 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica del BIOS.
Importante! Se riscontri dei problemi durante l'uso, puoi prima provare a risolverli tenendo premuto il foro di ripristino.

Trou de réinitialisation
Veuillez couper l'alimentation, appuyez et maintenez le trou de réinitialisation pendant dix secondes, le BIOS restaurera les paramètres d'usine par défaut.
REMARQUE: si vous rencontrez des problèmes pendant l'utilisation, vous pouvez d'abord essayer de les résoudre en appuyant sur le trou de réinitialisation.

Otwór resetowania
Odłącz zasilanie, przytrzymaj otwór resetowania przez dziesięć sekund, BIOS zostanie przywrócony do wartości domyślnych fabrycznych.
Ważne! Jeśli napotkasz problemy podczas użytkowania, najpierw spróbuj je rozwiązać, przytrzymaj otwór resetowania.

Resetgat
Verwijder de voeding, houd het resetgat 10s ingedrukt, en het BIOS wordt teruggezet naar de fabrieksinstellingen.
Belangrijk! Als u tijdens het gebruik problemen ondervindt, kunt u proberen deze op te lossen door het resetgat ingedrukt te houden.

08 **HDMI® Port**
The HDMI® port (High-Definition Multimedia interface) is uncompressed, fully digital audio/video interface that provides a common data connection channel for compatible devices, It can be used to connect external display devices and televisions.

HDMI® 接口
HDMI®接口是个未压缩的全数字化音频/视频接口，为兼容设备提供通用的数据连接渠道，连接外部显示设备和电视。

HDMI® 接口
HDMI®接口是個未壓縮的全數字化音頻/視頻接口，為相容裝置提供通用的數據連接管道，連接外部顯示裝置和電視。

HDMI®-Schnittstelle
Die HDMI®-Schnittstelle ist eine unkomprimierte, volldigitale Audio-/Videoschnittstelle, die einen universellen Datenverbindungskanal für kompatible Geräte zum Anschluss externer Anzeigegeräte und Fernsehgeräte bereitstellt.

HDMI® ポート
HDMI® ポートは、非圧縮の完全デジタルオーディオ/ビデオインターフェイスです。互換性のあるデバイスに共通のデータ接続チャネルを提供します。外部ディスプレイ デバイスとテレビの接続に使用されます。

Puerto HDMI®
El puerto HDMI® es una interfaz de audio/vídeo totalmente digital y sin compresión que proporciona un canal de conexión de datos común para dispositivos compatibles, conectando dispositivos de visualización externos y televisores.

Porta HDMI®
L'interfaccia HDMI® è un'interfaccia audio/video completamente digitale e non compressa che fornisce un canale di connessione dati universale per dispositivi compatibili, display esterni e TV.

Interface HDMI®
Le port HDMI® est une interface audio/vidéo numérique non compressée qui fournit un canal de connexion de données commun pour les appareils compatibles. Il peut être utilisé pour connecter des appareils d'affichage externes et des téléviseurs.

Port HDMI®
Port HDMI® to nieskompresowany cyfrowy interfejs audio/wideo, który zapewnia uniwersalny kanał danych dla kompatybilnych urządzeń, podłącza zewnętrzne urządzenia wyświetlające i telewizory.

HDMI®-poort
De HDMI®-poort is een ongecomprimeerde volledig digitale audio/video-poort die een gemeenschappelijk gegevenskanaal biedt voor compatibele apparaten om externe beeldschermen en televisies aan te sluiten.

09 **USB4 Port**
This interface supports the USB4 transmission protocol. The maximum data transmission rate is 40Gbps.
It supports Alt DP audio and video output, 5V/3A peripheral charging, maximum 15W power charging, and PCIe data transmission.

USB4 接口
这个接口支持USB4传输协议，数据最大传输速率40Gbps。支持Alt DP音视频输出，支持5V/3A对外设充电，最大充电功率15W，支持PCIe数据传输。

USB4 接口
此介面支援USB4傳輸協定。最大資料傳輸速率為40Gbps，支援Alt DP音視訊輸出、5V/3A週邊充電、最大15W功率充電、PCIe資料傳輸。

USB4 Anschluss
Diese Schnittstelle unterstützt das USB4-Übertragungsprotokoll mit einer maximalen Datenübertragungsrate von 40 Gbps, Alt DP-Audio- und Videoausgang, 5V/3A-Laden für Peripheriegeräte mit einer maximalen Ladeleistung von 15W sowie PCIe-Datenübertragung.

USB4 ポート
このインターフェイスは USB4 伝送プロトコルをサポートし、最大データ伝送速度は 40Gbps です。Alt DP オーディオおよびビデオ出力をサポートし、5V/3A 周辺機器充電をサポートし、最大充電電力 15W をサポートし、PCIe データ伝送をサポートします。

Puerto USB4
Esta interfaz es compatible con el protocolo de transmisión USB4 y la velocidad máxima de transmisión de datos es de 40 Gbps.Admite salida de audio y video Alt DP, admite carga periférica de 5 V/3 A, potencia de carga máxima de 15 W, transmisión de datos PCIe.

Interfaccia USB4
Questa interfaccia supporta il protocollo di trasmissione USB4 e la velocità massima di trasmissione dei dati è di 40 Gbps.Supporta l'uscita audio e video Alt DP, supporta la ricarica delle periferiche 5V/3A, la massima potenza di ricarica 15W, supporta la trasmissione dati PCIe.

Port USB4
Cette interface PC prend en charge le protocole de transfert USB4 et offre un taux de transfert de données maximal de 40 Gbps.Il prend non seulement en charge la sortie audio et vidéo Alt DP, mais aussi la charge 5V/3A pour les périphériques (la puissance de charge maximale est de 15W) et le transfert de données PCIe.

Interfejs USB4
Ten interfejs obsługuje protokół transmisji USB4. Maksymalna prędkość transmisji danych wynosi 40 Gb/s. Obsługuje wyjście audio i wideo Alt DP, ładowanie urządzeń peryferyjnych 5 V/3 A, ładowanie o maksymalnej mocy 15 W i transmisję danych PCIe.

USB4-aansluiting
Deze interface ondersteunt het USB4-transmissieprotocol. De maximale gegevensoverdrachtsnelheid is 40Gbps. Het ondersteunt Alt DP audio- en video-uitvoer, 5V/3A randapparatuur opladen, maximaal 15W stroom opladen en PCIe-gegevensoverdracht.

10 **TYPE-C Interface**
This interface supports data transmission at a maximum rate of 10 Gbps via USB 3.2 Gen 2. It also supports Alt Mode DisplayPort (DP) for audio and video output and provides up to 15W (5V/3A) power to external devices.

TYPE-C 接口
此接口传输数据时最大支持USB3.2 Gen2 10Gbps速率。支持Alt DP音视频输出，支持5V/3A 15W对外供电。

TYPE-C 接口
此接口傳輸數據時最大支援USB3.2 Gen2 10Gbps速率。支援Alt DP音視頻輸出，支援5V/3A 15W對外供電。

TYPE-C- Anschluss
Diese Schnittstelle unterstützt Datenübertragungen mit einer maximalen Geschwindigkeit von USB 3.2 Gen 2 (10 Gbit/s). Sie unterstützt Alt Mode DisplayPort (DP) für Audio- und Videoausgabe sowie eine externe Stromversorgung von 5V/3A mit bis zu 15W.

TYPE-C ポート
このインターフェースは、最大10GbpsのUSB 3.2 Gen 2のデータ転送速度に対応しています。Alt Mode DisplayPort（DP）による音声・映像出力に対応しており、5V/3A、最大15Wの外部への電源供給もサポートしています。

Puerto TYPE-C
Esta interfaz admite la transmisión de datos a una velocidad máxima de USB 3.2 Gen 2, 10Gbps. Admite DisplayPort (DP) en modo Alt para salida de audio y vídeo y proporciona alimentación externa de 5 V/3 A, hasta 15 W.

Interfaccia TYPE-C
Questa interfaccia supporta una velocità massima di trasmissione dati pari a 10Gbps conforme allo standard USB 3.2 Gen 2. Supporta l'uscita audio e video tramite Alt Mode DisplayPort (DP) e fornisce un'alimentazione esterna di 5V/3A fino a un massimo di 15W.

Interface TYPE-C
Cette interface prend en charge un débit de transfert maximal de 10Gbps, conforme à la norme USB 3.2 Gen 2. Elle permet la sortie audio et vidéo via le mode alternatif DisplayPort (DP) et offre une alimentation externe de 5V/3A, jusqu'à 15W.

Złącze TYPE-C
To złącze obsługuje transmisję danych z maksymalną prędkością 10Gb/s zgodnie ze standardem USB 3,2 Gen 2. Obsługuje wyjście audio i wideo za pomocą trybu alternatywnego DisplayPort (DP) oraz zapewnia zasilanie zewnętrzne 5V/3A, do maksymalnie 15W.

TYPE-C interface
Deze interface ondersteunt gegevensoverdracht van de USB3.2 Gen2 met een maximale snelheid van 10 Gbps. Het ondersteunt Alt DP audio- en video-uitvoer, en ondersteunt de uitvoer van voeding van 5V/3A 15W.

11 **DisplayPort**
This DisplayPort supports display output at 4K@240Hz, add support for HD audio signal transmission while transmitting video signals, which provides a common data connection channel for compatible devices (such as set-top boxes, integrated amplifiers, digital audio or televisions) .

DP 接口
这个 DisplayPort 支持4K@240Hz显示输出，在传输视频信号的同时加入对高清音频信号传输的支持，提供兼容设备一个共通的数据连接渠道，兼容设备如机顶盒、综合扩大机、数字音响或电视机等。

DP 接口
這個 DisplayPort 支援4K@240Hz顯示輸出，在傳輸視像訊號的同時加入對高清音頻訊號傳輸的支援，提供相容裝置一個共通的數據連接管道，相容裝置如機頂盒、綜合擴大機、數字音響或電視機等。

DP-Anschluss
Dieser DP-Anschluss (DisplayPort) unterstützt die 4K@240Hz -Bildschirmausgabe und bietet damit zusätzlich Unterstützung für die Übertragung von HD-Audiosignalen bei der Übertragung von Videosignalen. Der bietet einen gemeinsamen Datenverbindungskanal für kompatible Geräte, Dkompatible Geräte wie Set-Top-Boxen, integrierte Verstärker, digitales Audio oder Fernsehen usw.

DPポート
DP（ディスプレイポート）ポートは、4K@240Hzディスプレイ出力をサポートします。ビデオ信号の送信中にHDオーディオ信号の送信のサポートを追加します。これにより、互換性のあるデバイス（セットトップボックス、内蔵アンプ、デジタルオーディオ、テレビなど）に共通のデータ接続チャネルを提供します。

Puerto DP
Este puerto de pantalla (DisplayPort) admite salida de pantalla 4k@240Hz, agrega soporte para transmisión de señal de audio de alta definición mientras transmite señales de video, lo que proporciona un canal de conexión de datos común para dispositivos compatibles (como decodificadores, amplificadores integrados, audio digital o televisores).

Interfaccia DP
Questa DisplayPort supporta l'uscita del display 4K@240Hz, aggiungendo il supporto per la trasmissione del segnale audio ad alta definizione durante la trasmissione di segnali video, fornendo un canale di connessione dati comune per dispositivi compatibili, come set-top box, amplificatori integrati, audio digitale o televisori, ecc.

Port DP
Ce port DP prend en charge la sortie d'affichage 4K@240Hz. Prend en charge la transmission de signaux audio HD tout en transmettant des signaux vidéo. Fournit un canal de connexion de données commun pour les appareils compatibles tels que les décodeurs, les amplificateurs intégrés, les appareils audio numériques ou les téléviseurs.

Port DP
Ten DisplayPort obsługuje wyjście w rozdzielczości 4K@240Hz, podczas przesyłania sygnału wideo obsługuje również przesyłanie sygnału audio o wysokiej rozdzielczości, zapewniając wspólny kanał danych dla kompatybilnych urządzeń, takich jak dekodery, wzmacniacze zintegrowane, cyfrowe systemy audio lub telewizory.

DP-poort
Deze DisplayPort ondersteunt 4K@240Hz video-uitvoer en biedt ondersteuning voor het verzenden van HD-audiosignalen samen met de video-overdracht. Het biedt een gemeenschappelijk gegevenskanaal voor compatibele apparaten zoals settopboxen, AV-versterkers, digitale luidsprekers, televisies of meer.

12 **2.5G RJ45 LAN Port**
This RJ-45 network interface supports standard Ethernet cables and can be connected to a local area network. (Transmission speed 2.5Gbps)

2.5G RJ45 接口
这个RJ-45网络接口支持标准的以太网线，可以连接局域网等。(传输速度2.5Gbps)

2.5G RJ45接口
這個RJ-45網絡接口支援標準的以太網線，可以連接局域網等。(傳輸速度2.5Gbps)

2.5G RJ45-Anschluss
Diese RJ-45-Netzwerkschnittstelle unterstützt Standard-Ethernet-Kabel und kann an ein lokales Netzwerk angeschlossen werden.(übertragungsgeschwindigkeit 2.5Gbps)

2.5G RJ45ポート
RJ-45 LANポートは標準のイーサネットケーブルをサポートし、ローカルエリアネットワーク (LAN)などと連結することができます。(伝送速度2.5Gbps)

Puerto RJ45 de 2.5G
Esta interfaz de red RJ-45 admite cables Ethernet estándar y se puede conectar a red de área local. (Velocidad de transmisión de 2.5 Gbps)

Porta RJ45 2.5G
Questa interfaccia di rete RJ-45 supporta un cavo Ethernet standard, che può essere collegato a una rete locale e così via.(Velocità di trasmissione 2.5 Gbps)

RJ45-interface 2.5G
Ce port réseau RJ-45 prend en charge un câble Ethernet standard, qui peut être connecté à un réseau local, etc. (Vitesse de transmission 2.5 Gbps)

Interfejs RJ45 2.5G
Ten port sieciowy RJ-45 obsługuje standardowy kabel Ethernet, można go podłączyć do sieci lokalnej itp. (Prędkość przesyłania 2.5 Gbps)

RJ45-interface van 2.5G
Deze RJ-45-netwerkpoort ondersteunt standaard Ethernet-kabels en kan worden aangesloten op een lokaal netwerk, enz. (Overdrachtsnelheid 2.5 Gbps)

13 **WIFI Hole**
This position is reserved for the WIFI antenna hole, allowing users to connect an external antenna after installing the M.2 (keyE) 2230 type WIFI/BT module on the motherboard.

WIFI Hole
此位置为 WIFI 天线预留孔，方便用户安装 M.2 接口（key E）2230型 WIFI/BT 模块后外接天线。

WIFI Hole
此位置為 WIFI 天線預留孔，方便用戶安裝 M.2 接口（keyE）2230 型 WIFI/BT 模塊後外接天線。

WIFI Hole
Dieser Ort ist für eine Wi-Fi-Antennenbuchse reserviert, die es dem Benutzer ermöglicht, eine externe Antenne anzuschließen, nachdem das M.2 (keyE) 2230 Wi-Fi/BT-Modul auf der Hauptplatine installiert wurde.

WIFI Hole
この穴はWIFIアンテナ用に指定されており、ユーザーがM.2インターフェース（keyE）2230型Wi-Fi/BTモジュールをマザーボードに取り付けた後、外部アンテナを接続できるようにしています。

WIFI Hole
Este lugar está reservado para la antena Wi-Fi, facilitando a los usuarios conectar una antena externa después de instalar el módulo Wi-Fi/BT con interfaz M.2 (keyE) 2230 en la placa base.

WIFI Hole
Questa posizione è riservata per l'antenna Wi-Fi, consentendo agli utenti di collegare un'antenna esterna dopo aver installato il modulo Wi-Fi/BT M.2 (keyE) 2230 sulla scheda madre.

WIFI Hole
Cet emplacement est réservé pour l'antenne Wi-Fi, facilitant ainsi la connexion d'une antenne externe après l'installation du module Wi-Fi/BT M.2 (keyE) 2230 sur la carte mère.

WIFI Hole
To miejsce to zarezerwowane dla anteny Wi-Fi, co ułatwia użytkownikom podłączenie anteny po zainstalowaniu modułu Wi-Fi/BT M.2 (keyE) 2230 na płycie głównej.

WIFI Hole
Deze locatie is gereserveerd voor de Wi-Fi antenne-aansluiting, zodat gebruikers een externe antenne kunnen aansluiten nadat ze de M.2 (keyE) 2230 Wi-Fi/BT-module op het moederbord hebben geïnstalleerd.

14 **LINE IN**
This input is used to colect audio signals through other audio equipment.

LINE IN
这个接头通过其他音频设备采集音频信号。

LINE IN
這個接頭通過其他音訊設備採集音訊信號。

LINE IN
Diese Anschluss sammelt Audiosignale über anderen Audiogeräte.

LINE IN
このシャックは、他のオーディオテパイスを介してオーディオ信号を収集します。

LINE IN
Este conector se utiliza para recopilar señales de audio a través de otros equipos de audio.

LINE IN
Questo connettore raccoglie i segnali audio attraverso altre apparecchiature audio.

LINE IN
Ce port est utilisé pour collecter des signaux audio via d'autres équipements audio.

LINE IN
To złącze zbiera sygnały audio za pośrednictwem innych urządzeń audio.

LINE IN
Deze connector verzamelt audiosignalen via andere audioapparaten.

15 **LINE OUT**
This connector is used to connect audio output signals to a power amplifier or headphones.

LINE OUT
这个接头用来连接音频输出信号至功率放大器或耳机。

LINE OUT
這個接頭用來連接音訊輸出信號至功率放大器或耳機。

LINE OUT
Diese Schnittstelle dient zum Anschluss von Audio-Ausgangssignalen an einen Leistungsverstärker oder Kopfhörer.

LINE OUT
オーディオ出力信号をパワーアンプまたはヘッドフォンに接続するために使用されます。

LINE OUT
Este conector se utiliza para conectar señales de salida de audio a un amplificador de potencia o auriculares.

LINE OUT
Questo connettore viene usato per collegare il segnale di uscita audio a un amplificatore di potenza o agli auricolari.

LINE OUT
Ce port peut émettre des signaux audio en connectant un casque ou un amplificateur de puissance.

LINE OUT
To złącze służy do podłączenia sygnału wyjściowego audio do wzmacniacza mocy lub słuchawek.

LINE OUT
Deze connector wordt gebruikt om het audio-uitgangssignaal aan te sluiten op een eindversterker of hoofdtelefoon.

16 **Air Vent**
The air vents allow your Mini PC chassis to expel hot air out.
Important! For optimum heat dissipation and air ventilation, ensure that the air vents are free from obstructions (such as Paper, books, clothes, transmission lines).

散热孔
这些散热孔可以将热空气排出Mini PC机箱外。
重要！请勿让纸张、书本、衣物、传输线或任何其他物品挡住散热孔，否则可能会造成机器过热。

散熱孔
這些散熱孔可以將熱空氣排出Mini PC機箱外。
重要！請勿讓紙張、書本、衣物、傳輸線或任何其他物品擋住散熱孔，否則可能會造成機器過熱。

Kühlkörperlöcher
Diese Kühlkörperlöcher ermöglichen das Entweichen der heißen Luft aus dem Mini-PC-Gehäuse.
Wichtig! Es ist zu beachten, dass die Kühlöffnungen nicht durch Papier, Bücher, Kleidung, Übertragungskabel oder andere Gegenstände blockiert werden, da dies zu einer Überhitzung des Geräts führen kann!

ルーバー
これらのルーバーにより、Mini PCシャーシから熱い空気が排出されます。
大事なこと！用紙、本、衣類、配線、その他のものでルーバーをカバしないでください、そうしないと本体が加熱する恐れがあります。

Aperturas De Ventilación
Las aperturas de ventilación permiten al chasis Mini PC expulsar el aire caliente.
¡Importante! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, por favor, asegúrese de que las aperturas de ventilación no se obstaculizan por cualquier objeto como el papel, los libros, la ropa, los cables, etc.

Fori Per Il Dissipatore Di Calore
Questi dissipatori di calore consentono all'aria calda di uscire dal case del Mini PC.
Importante! Non lasciare che carta, libri, indumenti, cavi di trasmissione o altri oggetti ostruiscano i fori di raffreddamento,perché potrebbero causare il surriscaldamento della macchina!

Trou De Dissipation De Chaleur
Ces évents de chaleur peuvent expulser l'air chaud du boîtier du Mini PC.
Important! Ne laissez pas le papier, les livres, les vêtements, les câbles de transmission ou tout autre article obstruer les évents de chaleur, car cela pourrait provoquer une surchauffe de la machine.

Otwory wentylacyjne
Te otwory wentylacyjne pozwalają na odprowadzanie gorącego powietrza z obudowy Mini PC.
Ważne! Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych papierem, książkami, ubraniami, kablami lub innymi przedmiotami, ponieważ może to spowodować przegrzanie urządzenia.

Warmteafvoeropeningen
Deze warmteafvoeropeningen voeren warme lucht uit de behuizing van de Mini PC af.
Belangrijk! Zorg ervoor dat papier, boeken, kleding, kabels of andere voorwerpen de warmteafvoeropeningen niet blokkeren, anders kan het apparaat oververhit raken.

17 **Power Input**
The supplied power adapter can convent AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.
Warning! When the power supply is in use, the tetmperature of the power adapter may rise and become hot. Do not cover the power adapter or get close to you.
Power adapter: DC 19V

电源输入接口
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损害您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。
警告！当电源正在使用中，电源适配器的温度可能会上升变热，请勿将电源适配器靠近您的身体 。
电源适配器: DC 19V

電源輸入接口
變壓器可以將交流電源轉換為直流電源，轉換的電源通過電源輸入接口提供電力給您的Mini PC，為了避免損害您的Mini PC，請使用產品隨附的變壓器。
警告！當電源正在使用中，變壓器的溫度可能會上升變熱，請勿將變壓器靠近您的身體。
變壓器: DC 19V

Stromeingangsschnittstelle

Der mitgelieferte Netzadapter kann die Wechselstromversorgung in eine Gleichstromversorgung umwandeln und das Mini PC über diese Buchse mit Strom versorgen. Um Schäden an Ihrem Mini PC zu vermeiden, verwenden Sie bitte das mitgelieferte Netzteil.
Warnung! Wenn das Netzteil verwendet wird, kann die Temperatur des Netzadapters steigen und heiß werden. Decken Sie den Netzadapter nicht ab und halten Sie es von Ihrem Körper fern.
Netzadapter: DC 19V

パワーインプット

付属の電源アダプターは、AC電源をDC電源に転換し、パワーインプットジャックからお使いのMini PCにパワーを供給できます。Mini PCを壊さないため、付属の電源アダプターを使用してください。
警告！使用中に、電源アダプタの温度が上がることがあります。電源アダプターを素手で触ったり布等で覆ったりは絶対にしないでください。
電源アダプター：DC 19V

Entrada de alimentación

El adaptador de corriente suministrado puede convertir la alimentación de CA en CC. La fuente de alimentación transformada proporciona energía a su Mini PC a través de la interfaz de entrada de energía. Para evitar daños en su Mini PC, utilice el adaptador de corriente suministrado.
¡Advertencia! Cuando la fuente de alimentación está en uso, la temperatura del adaptador de corriente puede subir y calentarse. No cubra el adaptador de corriente ni se acerque.
Adapdator de corriente: CC 19V

Interfaccia di ingresso alimentazione

L'adattatore di alimentazione può convertire l'alimentazione CA in CC. L'alimentazione convertita alimenta il tuo Mini PC tramite l'interfaccia di ingresso dell'alimentazione. Per evitare di danneggiare il tuo Mini PC, per favore usa l'adattatore di alimentazione fornito con il prodotto.
Avvertimento! Quando l'alimentazione è in uso, la temperatura dell'adattatore di alimentazione potrebbe aumentare e diventare calda. Per favore non portare l'adattatore di alimentazione vicino al tuo corpo.
Adattatore di alimentazione:DC 19V

Port d'alimentation

L'adaptateur d'alimentation peut convertir l'alimentation AC en alimentation DC et l'alimentation convertie alimente votre Mini PC via ce port. Pour éviter d'endommager votre Mini PC, veuillez utiliser l'adaptateur fourni avec le produit.
ATTENTION: Lorsque l'adaptateur est en cours d'utilisation, sa température peut augmenter et devenir chaude. Veuillez ne pas rapprocher l'adaptateur de votre corps.
Adaptateur d'alimentation: DC 19V

Port wejściowy zasilania

Zasilacz może konwertować zasilanie AC na zasilanie DC, przekształcone zasilanie jest dostarczane do Mini PC za pośrednictwem portu zasilania. Aby uniknąć uszkodzenia Mini PC, używaj dołączonego zasilacza.
Uwaga! Gdy zasilacz jest w użyciu, jego temperatura może wzrosnąć, nie umieszczaj zasilacza w pobliżu ciała.
Zasilacz: DC 19V

Voedingsingangspoort

De netadapter zet AC-voeding om in DC-voeding, en de omgezette voeding wordt via de voedingsingangspoort naar uw Mini PC geleid. Gebruik de meegeleverde netadapter om schade aan uw Mini PC te voorkomen.
Waarschuwing! Tijdens gebruik van de voeding kan de netadapter warm worden. Houd de netadapter uit de buurt van uw lichaam.
Netadapter: DC 19 V

⑱ **PSU Switch**

It is the switch for the built-in PSU power supply, with "**O**" for off and "**I**" for on.

PSU开关

内置的PSU电源的切换开关，“**O**”为关，“**I**”为开。

PSU開關

內建的PSU電源的切換開關，「**O**」為關，「**I**」為開。

PSU-Schalter

Der eingebaute PSU-Schalter hat die Stellung “**O**” für Aus und “**I**” für Ein.

PSUスイッチ

内蔵PSU電源の切り替えスイッチです。「**O**」はオフ、「**I**」はオンを示します。

Interruptor PSU

Interruptor del suministro de energía PSU incorporado, “**O**” es apagado, “**I**” es encendido.

Interruttore PSU

Interruttore del PSU integrato: **O** = spegnimento, **I** = accensione.

Interrupteur PSU

Interrupteur d'alimentation du PSU intégré, “**O**” pour off, “**I**” pour on.

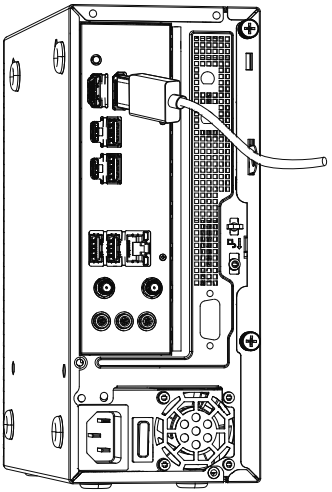
Przełącznik zasilacza PSU

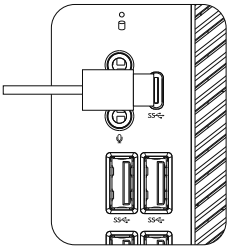
Wewnętrzny przełącznik zasilania zasilacza PSU — pozycja **O** oznacza wyłączone, a pozycja **I** oznacza włączone.

PSU-schakelaar

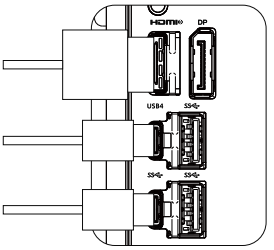
De omschakelschakelaar voor de ingebouwde PSU-voeding: “**O**” voor uit, “**I**” voor aan.

1





Front/前



Back/后

Connect a display panel to your Mini PC by connecting a display cable either to the HDMI® port 、TYPE-C Interface、DisplayPort or the USB4 port.

将显示屏幕通过电缆线连接至 Mini PC的HDMI®接口、TYPE-C 接口、DP接口或USB4接口。

將熒幕透過電纜線連接至 Mini PC的HDMI®接口、TYPE-C 接口、DP接口或USB4接口。

Schließen Sie einen Bildschirm an Ihren Mini PC an, indem Sie das Anzeigekabel an den HDMI®- oder TYPE-C- Anschluss、DP-、USB4-Anschluss verbinden.

ケーブルでモニターを Mini PCのHDMI®ポート、TYPE-C ポート、DPポートやUSB-4ポートに接続します。

Conecte una pantalla a su Mini PC por un cable de pantalla al puerto HDMI®, Puerto TYPE-C、puerto DP o puerto USB4.

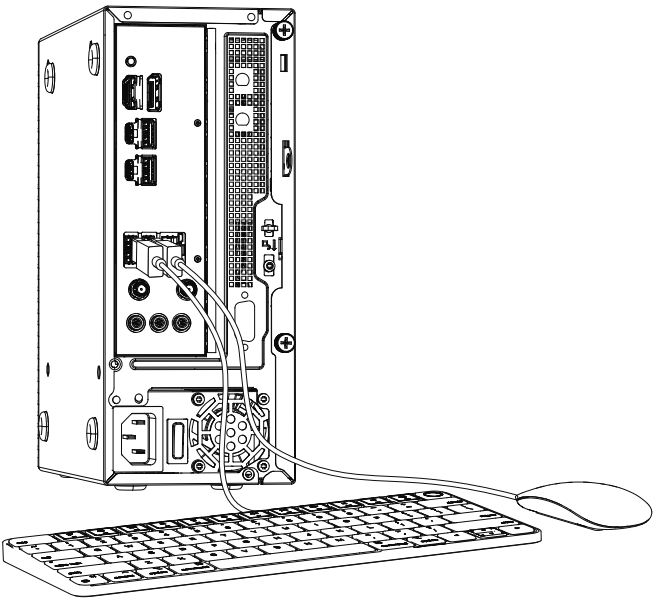
Collega lo schermo di visualizzazione all'interfaccia HDMI®, Interfaccia TYPE-C， all' interfaccia DP o all'interfaccia USB4 del Mini PC tramite un cavo.

Connectez l'écran d'affichage au port HDMI®, Interface TYPE-C, au port DP ou au port USB4 du Mini PC via les câbles.

Podłącz ekran do portu HDMI®, Złącze TYPE-C, DP lub USB4 Mini PC za pomocą kabla.

Sluit het beeldscherm aan op de HDMI®-poort, TYPE-C interface, DP-poort of USB4-poort van de Mini PC met een kabel.

2



Connect the keyboard and mouse.

连接键盘与鼠标。

連接鍵盤與滑鼠。

Die Tastatur und die Maus anschließen.

キーボードとマウスの接続します。

Conectar el teclado o ratón.

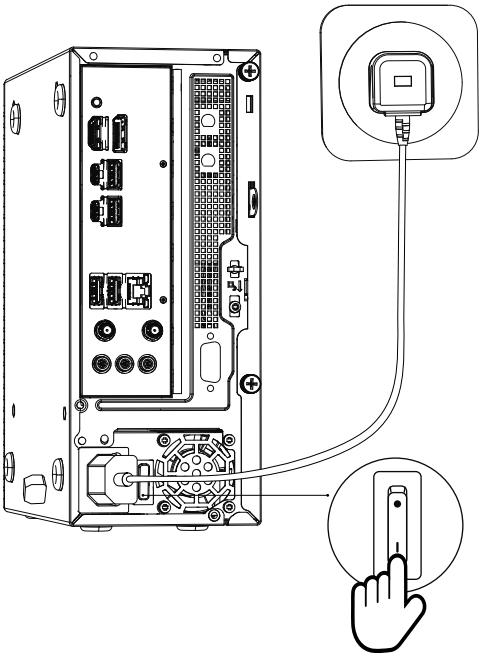
Collegare la tastiera e il mouse.

Connectez le clavier et la souris.

Podłącz klawiaturę i mysz.

Sluit het toetsenbord en de muis aan.

3



Connect the provided power adapter to your Mini PC.

连接Mini PC的电源适配器。

連接Mini PC的變壓器。

Den Netzadapter des Mini-PCs anschließen.

Mini PCに接続された電源アダプタです。

Conectar el adaptador de alimentación de la Mini PC.

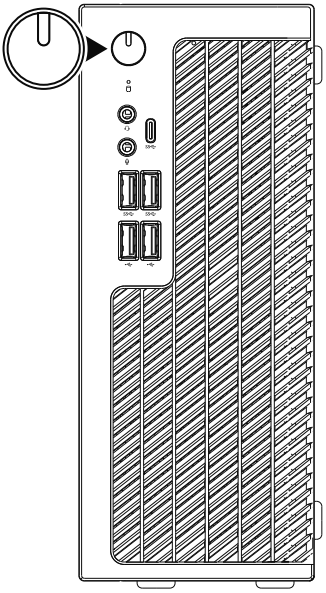
Collegare l'adattatore di alimentazione del Mini PC.

Connectez l'adaptateur secteur du Mini PC.

Podłącz zasilacz Mini PC.

Sluit de netadapter van de Mini PC aan.

4



Turn on the power and start the Mini PC.

打开电源，启动Mini PC。

打開電源，啟動Mini PC。

Die Stromversorgung herstellen und den Mini-PC starten.

電源を入れてMini PCを起動します。

Pulsar el botón de encendido y encender su Mini PC.

Accendere il Mini PC e avviarlo.

Allumez l'alimentation et démarrez le Mini PC.

Włącz zasilanie, uruchom Mini PC.

Zet de Mini PC aan door de voeding in te schakelen.

Turn Off Your Mini PC/关闭您的迷你电脑

If the Mini PC is frozen or slow to respond, press and hold the power button at least for 10 seconds to force it shutdown.

如果您的Mini PC长时间没有响应，请长按电源键至少10秒钟直到您的Mini PC关闭。

如果您的Mini PC長時間沒有回應，請按住電源鍵至少10秒鐘直到您的Mini PC關閉。

Falls Ihr Mini-PC längere Zeit nicht reagiert, dann halten Sie den Netzschalter mindestens 10 Sekunden lang gedrückt, bis sich Ihr Mini-PC automatisch ausschaltet.

Mini PCが長時間応答しない場合は、Mini PCの電源が切れるまで、電源ボタンを10秒間以上押し続けると。

Si su Mini PC deja de responder, presione sin soltar el botón de encendido durante al menos diez segundos hasta que se apague.

Se il tuo Mini PC rimane a lungo senza risposta, tenere premuto il pulsante di accensione per almeno 10 secondi fino allo spegnimento del Mini PC.

Si votre Mini PC ne répond pas pendant une longue période, veuillez maintenir enfoncé le bouton d'alimentation pendant au moins 10 secondes jusqu'à ce que votre Mini PC s'éteigne .

Jeśli Mini PC nie reaguje przez dłuższy czas, przytrzymaj przycisk zasilania przez co najmniej 10 sekund, aż Mini PC się wyłączy.

Als uw Mini PC lange tijd niet reageert, houd dan de aan/uit-knop minimaal 10s ingedrukt totdat uw Mini PC uitschakelt.

Putting You Mini PC To Sleep/让您的迷你电脑进入睡眠模式

To put your Mini PC on Sleep mode, press the Power button once.

若要让您的Mini PC进入睡眠状态，请按下电源键一次。

若要讓您的Mini PC進入睡眠狀態，請按下電源鍵一次。

Drücken Sie die Einschalttaste einmal, um Ihren Mini-PC in den Ruhezustand zu versetzen.

Mini PCをスリープ状態にするには、電源ボタンを1回押します。

Para activar el modo de suspensión de su Mini PC, presione el botón de alimentación una vez.

Per mettere il Mini PC in modalità di sospensione, premere una volta il pulsante di accensione.

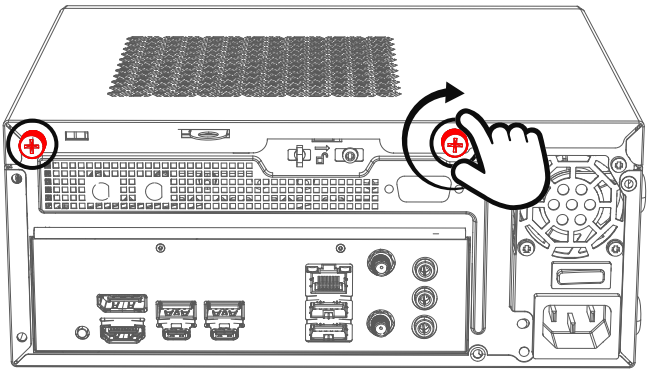
Pour mettre votre Mini PC en veille, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.

Aby przełączyć Mini PC w tryb uśpienia, naciśnij raz przycisk zasilania.

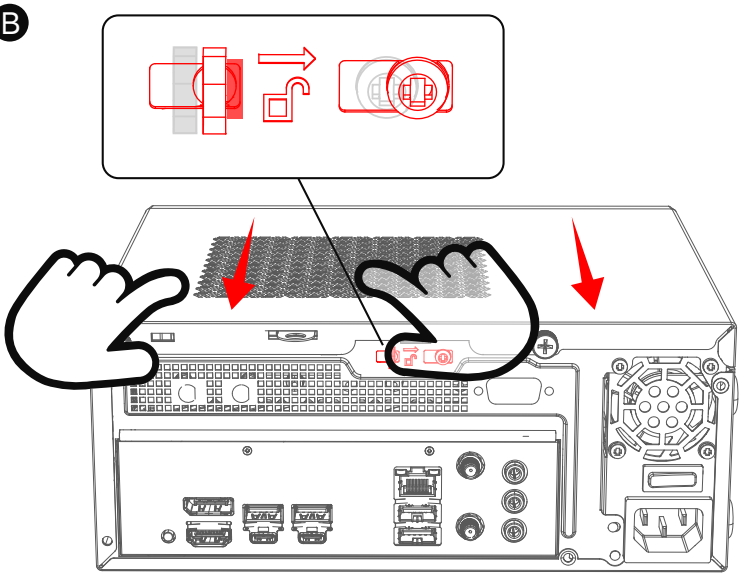
Om uw Mini PC in de slaapstand te zetten, drukt u één keer op de aan/uit-knop.

1 Remove the side panels / 移除側面板 / 移除側面板 / Entfernen Sie die Seitenverkleidungen / サイドパネルを取り外してください / Retire los paneles laterales / Rimuovere i pannelli laterali / Retirez les panneaux latéraux / Zdejmij panele boczne / Verwijder de zijpanelen

A

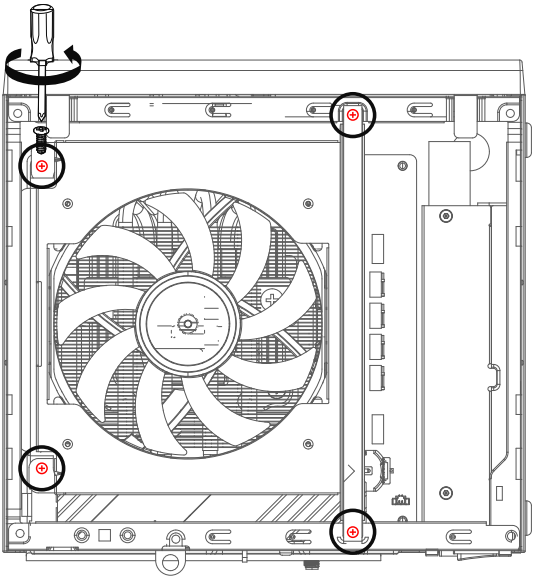


B

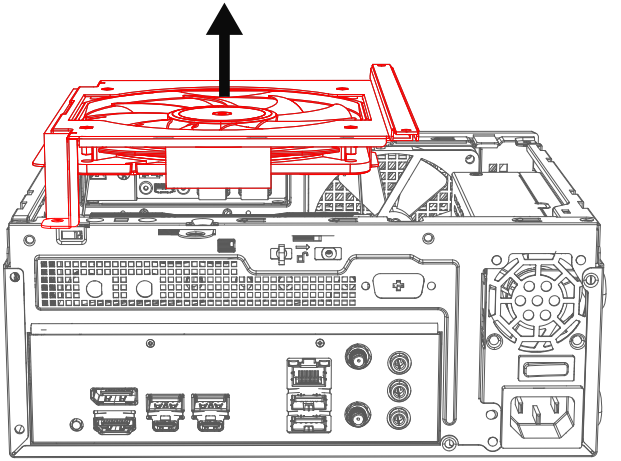


2 Remove CPU Fan / 移除CPU风扇 / 移除CPU風扇 / CPU-Lüfter entfernen / CPUファンを取り外す / Retirar el ventilador de la CPU / Rimuovere la ventola della CPU / Retirer le ventilateur du processeur / Zdejmij wentylator procesora / CPU-ventilator verwijderen

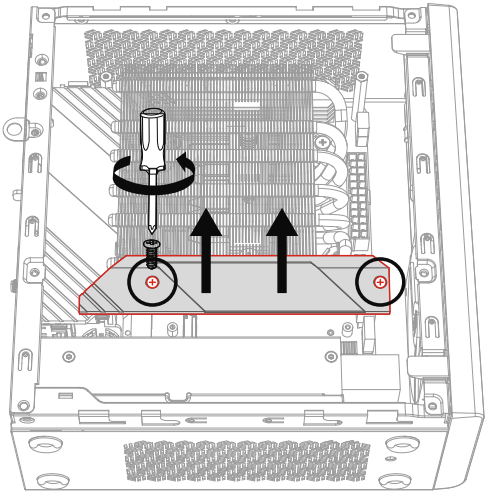
A



B



3 Remove SSD Heatsink / 移除SSD散热盖板 / 移除SSD散熱蓋板 / SSD-Kühlkörper entfernen / SSDヒートシンクを取り外す / Retire el disipador de calor del SSD / Rimuovere il dissipatore dell'SSD / Retirer le dissipateur thermique du SSD / Zdejmij radiator dysku SSD / Verwijder de SSD-koelplaat



4 Install the SSD into its slot by inserting it slantly and fix it with screws.

将SSD卡对准卡槽缺口倾斜插入, 使用螺丝固定住。

將SSD記憶卡對準卡槽缺口傾斜插入, 使用螺絲固定住。

Setzen Sie die Ssd-karte schrag gegen die Kerbe des Kartenschlitzes ein und halten Sie sie mit Schrauben fest.

SSDカードを斜めに挿入してスロツトに取り付け、ネジで固定します。

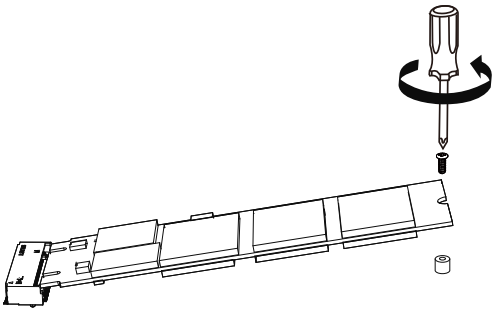
Instale la tarjeta SSD en su ranura, insertándola inclinada y fíjela con tornillos.

Allinea la scheda SSD con la tacca della fessura per scheda, inseriscila obliquamente e fissala con le viti.

Alignez la carte SSD avec l'encoche du logement de carte et insérez-la obliquement, puis fixez-la avec des vis.

Włóż kartę SSD pod kątem do gniazda i zabezpiecz ją śrubą.

Lijn de SSD-kaart uit met de inkeping in de kaartsleuf, steek deze diagonaal naar beneden, en bevestig deze met een schroef.



FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

Operations in the 5.15-5.35GHz band are restricted to indoor usage only.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, Human proximity to the antenna shall not be less than 20cm(8 inches)during normal operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:**This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours.**
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



a) The statement "Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to localregulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or
incinerate.“

b) The statement "Even used batteries may cause severe injury or death."

c) The statement "Call a local poison control center for treatment information."

d) A statement indicating the compatible battery type (e.g., LR44, CR2032).

e) A statement indicating the nominal battery voltage.

f) The statement "Non-rechargeable batteries are not to be recharged."

g) The statement "Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns."

h) Products with non-replaceable button/coin cell batteries shall additionally include a statement
indicating the product contains non-replaceable batteries.

MINISFORUM
Local AI Starts Here

联系信息

生产商：	深圳美高创新科技股份有限公司
网址：	https://www.miniscloud.com
地址：	深圳市龙岗区平湖街道禾花社区富康路6号宝能智创谷B栋201-203、205-210、218-2、219-222
电话：	0755-84659450

售后技术支持

网址：	https://www.minisforum.com/new/support
电话：	400-090-9901

Contact information

Manufacturer :	Micro Computer (HK) Tech Limited
Website :	https://www.miniscloud.com
Address :	Unit 1908, 19/F, Tower 2, Grand Central Plaza, 138 Shatin Rural Committee Road, Shatin, N.T., H.K
TEL :	852-23860910

Online Technical Support

Website :	https://www.minisforum.com/new/support
Email :	support@minisforum.com